Prenion do suscripcion España, a pesatas men-suales. América española, sa pesetas al año. Extranjero, 80 Pts. ano.

ANO XXXI.-Núm. 10.038

Red. y Adm.: Dato, 41.-Tél. aut.º 1226

Franqueo concertado.-Apartado, 14

WITORIA, Viernes 19 de junio de 1931

Dice la Prensa

# Comentarios del día

## «EL DEBATE»

CIENDA.-Lo indudable es que lo mismo en junio que en los metraordinario en la vida hacendísti- Patria. ca mundial. De esta, parte, pues,

en sus fundamentos, no como -y seguimos refiriéndonos a las pa- labras, breves y muy elocuentes, son republicanos, y que el señor paro forzoso: ha producido el naturalísimo efec- la inmensa mayoría de los españo!es. interés que para todos los espa- do político. to de frenar las importaciones, y, por consiguiente, de reducir los ingrésos recaudados por sus derechos arancelarios. La subida de OUE NO?-¡Esto sí que tiene gra- Oriol. aquellas partidas, a las que se cia! alude, quizá con no muy buena | Se vienen lanzando todos los analedebe, advertirse que los derechos de salvación de España. recaudados por la importación de bajado, por tanto, y en su esen- cación, en la creencia de que no cia, debido a la circunstancia na- había de pasarles ningún perjuicio. tural de la depresión económica

## «ABC»

un abismo de la ideología del señor triados. a la vez que izquierdista, es eminen- cosa así».

a que nos referimos.

l temente liberal. Nosotros, monárquicos, también somos liberales y no consideramos capaz al ministro de Estado de cometer las arbitrariedades en que han incurrido otros compañelo mismo en junio que en los me-ses anteriores, la recaudación au-ses anteriores, la recaudación au-ses anteriores, la recaudación au-ses anteriores, la recaudación au-ses anteriores de la Cooperativa Cívico derecha y a su izquierda. Lo primero mentó, y que, por tanto, y dado primero que España necesita a todo nicarse con los electores para que La prudencia de los concurren- Militar habiendo salido de dicha Económicos: el sistema de economías iniciado, trance es un orden jurídico y un al emitir sus sufragios no pade- tes al acto evitó que aquellas pro- conferencia solucionada la huel- Policarpo Losa y C.a, 60; Eilberto el Presupuesto de este año se li- orden público. El hombre que consign cieran confusión. Que supieran vocaciones degeneraran trágica- ga. quidará—seguramente—con supe- imponerlos sin recurrir para ello a cuáles eran sus doctrinas para que mente, sin que a pesar de ello se Claro que ya a esta ha susti- Pilar Zaldivar, 12; Angel Garaizábal, rávit, constituyendo un caso ex- la arbitrariedad, habrá salvado a la luego le otorgaran o le negaran librara algún estimado convecino tuído otra; parece lo obligado en 36; Arturo Martín, 24; Hilario Ruiz

Uno de los extremos ideológicos sus votos. no se presenta peligro alguno pa- que más nos separan de don Alejandro Lerroux es la cuestión religiosa. muchos cientos de vitorianos. El ra nuestro cambio intervalutario. No creemos que sea un ferviente Teatro Príncipe se llenó. El Tesoro no sólo seguirá en la católico ni siquiera que se encuentre ingresos y disminución de gastos, dados sus respelos a las ideas ajenas didato para formar su juicio electro propiamente dicho, también se hará satisfactoria.

dados sus respelos a las ideas ajenas didato para formar su juicio electron didato para formar su ju Séános permitido, para termi-nar, el poner un reparo a la ex-plicación oficial de la nota de Hacienda sobre la causa de la baja sis de autoridad por parte del Go- Teatro. de aduanas. Se ha originado ésta, bierno. Fué, en efecto, bochornoso

piensa la nota, por la entrada en labras de don Miguel Maura—«que de don José Gabriel de Guinea, Oriol quiere ser ciudadano sumivigor de la subida de los Arance- los católicos fueran tan cobardes que les verificada por real decreto de les discontratores de la la la la la la la la República, y ciertales verificada por real decreto de esos días». A esto agregaríamos: y Alava, quien presentó al confe-mente que no tiene explicación suma anterior que faltaran al cumplimiento de sus renciante en términos encomiás-razonable que los republicanos Ayuntamiento de Llodio ja continuada del cambio y la de- deberes quienes tenían el de evitar ticos, ponderando la necesidad de persigan y maltraten a quienes Empleados del mismo presión anterior económica, lo que los atentados a la religión que profesa celebrar aquel acto por el enorme para nada les ofenden en su cre- D. Lorenzo Zarandona

SE QUIERE QUE VENGAN O

intención política, no afecta sino a mas imaginables contra los que se un reducido grupo de partidas de han ido al Extranjero, y se procura las que sólo tienen importancia hacerles ver que es patriótico un retorno al país, para dar la sensación retirar los Crucifijos de las es-l Además los comunistas reparlas de los automóviles cerrados. Y de tranquilidad y contribuir a la obra

Pues bien: un periódico mos!ráéstos en todo el año 1929, apenas base anoche alarmadísimo porque, si llegó a 10 millones de pesetas, según sus noticias, empezaban a re-La recaudación de Aranceles ha patriarse algunas personas de signifi-

Vamos a ver si nos entendemos. ¿Se quiere que vuelvan o que no vuelvan?

Porque es de suponer que no se pretenderá, como se deduce del suelto EL LIBERALISMO Y EL PRINCI- del periódico, que el retorno sea a PIO DE AUTORIDAD.—Nos aparta condición de perseguir a los repa-

Lerroux, no sólo en cuanto a la for- No se nos había ocurrido el proma de gobierno, sino en otras cues- cedimiento de invitar a la gente, di- cuelas; teniendo al tratar de esta tieron una hoja protestando de tiones fundamentales de su política ciéndole: «Tengan ustedes la bonradical, con la que nunca estaremos dad de venir, que vamos a divertirconformes; pero el señor Lerroux, nos mucho cortándoles la cabeza

# Notas de Sociedad ha acusado aún de deli embargo se les expatría. Trató el señor Oriol de terración Forel mention de la compación Forel mention de la compación Forel mention de deli embargo se les expatría.

Normal doña Antonia Iraizoz, y las profesoras doña María Navarro y doña Luisa Gómez. -De Bilbao la señorità Matilde

Arenaza. —De Extremadura, donde ha pa-

sado larga temporada, nuestro buen amigo don Francisco Velasco. —De Valladolid después de ob'e-

ner brillantes calificaciones en st carrera de abogado, el joven don Eduardo Velasco. —De San Sebastián la bella seño-

rita Pura Velasco. -De Madrid don Faustino La!ie-

-A Bilbao don Juan Urru'ia. -De Madrid don José Luis He-

-De Bilbao don Jesús Sanz. -A Barcelona don Enrique Busch -De Oviedo don Enrique Eguren.

-A Pamplona don Carlos Lorea -Han pasado con dirección a San goza ya de las delicias celestiales. Sebastián los condes de Jacarilla. -De Madrid y de paso para San

Sebastián los señores de Rojer, -A Oviedo don Agustín Urquizu. -De San Sebastián don José Castellanos.

-A Escoriaza don José María Itarte.

-A Bilbao don Enrique Moltó. -De Pamplona don Segundo Zá-

Esta mañana, a las diez v en la cieron,

Dastantes de ellos fundadores de la irreparable.

el finado general don Ramón Gon- tades. Para Madrid la directora de esta zález Tablas, de feliz recordación. Ofició el capellán castrense don social, defendiendo las apremian-Pedro Fernández Molina, quien al tes y justas reivindicaciones profinal rezó un responso.

## ANGELITOS AL CIELO

cuatro meses de edad, ha subido tólico, acata sincera y lealmente al Cielo el precioso niño Angel Ruiz al régimen republicano, recordande Apodaca y Herrán, dejando sami- do que durante el tiempo que ha nevolencia. dos en el mayor desconsuelo a sus vivido en Suiza experimentó verpadres nuestros buenos amigos don dadero entusiasmo por aquella viene ocurriendo y cese de una cuerpos Ejército que prestan servi Bruno y doña Constancia.

A las siete menos cuarto de esta tarde se verificará la conducción de

-A Madrid don Antonio Gueñes. same a sus desconsolados padres; kadi. hermano José Ramón; abuelos don Jerónimo Ruiz de Apodaca y doña Antonina Cárcamo, tíos y demás es- so de altura, sin apasionamientos, timada familia, y esperamos tendrán como el pronunciado por el señor la suficiente resignación cristiana, en la seguridad de que su hijito Angel

## NECROLOGICAS

zález de Betolaza y Ochoa de Retana, tando una ovación larga y cerra-lhermosos. después de larga enfermedad soportada con cristiana resignación.

El finado se distinguió por la bon-UNA MISA dad de su trato que le hizo ser querido y respetado por cuantos le cono-

iglesia del Carmen, se ha celebrado A su hijo don Sabino, cura econouna misa costeada por la Sociedad mo del pueblo de Lopidana, hermana tilantrópica Militar, con motivo de política, sobrinos y demás parientes, cumplirse el 25 aniversario de su acompañamos muy de veras en el l'undación, aplicándola por el alma de dolor que en estos momentos les emlos socios fallecidos. barga y les descamos cristiana resig-Asistieron gran número de socios, nación para sobrellevar pérdida tan

# INTOLERANCIA

De nuevo contemplamos anoche Ida al señor Oriol que con palabra un triste espectáculo de sectaris- vibrante reclamó respeto para sus mo y de intolerancia.

El candidato católico-fuerista, las de sus adversarios. don José Luis de Oriol, había con- Siguió el mitin sin más intevocado al pueblo de Vitoria para rrupciones, pero a la salida esexponer su programa parlamen- peraban numerosos grupos en la celebró esta mañana la conferen-

Al público comicio acudieron

plicación oficial de la nota de Ha- ministro de la Gobernación, hubo cri- rios, se abrieron las puertas del católicos independientes, sin más día de hoy en el Gobierno civil mo Quintana, 24; Bernardo Uriarte,

"I A NACION" noles han de tener las Cortes Cons | En contraste con esa actitud in- D. Agapito Lecanda

lideas como él lo guardaba para

calle en actitud hostil que pro- cia anunciada con los obreros car-

de las iras de la turba.

ligionarios que consideran su fi- huelga. liación política como una patente El Gobernador los tendrá que fante, 12; Vicente Mendoza, 12; Ni-

cionalistas bárbaramente.. Otro misma. Para todos, amigos y adversa- día lo son los que se reunen como | Cantidades entregadas hasta el González Alonso y Loza, 15: Gaillerprograma que Dios y Fueros.

Comenzó el mítin con unas pa- Repárese que los nacionalistas cional a favor de los obreros en ferino Yanguas, 12; Francisco Cabe-

tituyentes. Fué muy aplaudido. | civil hay que destacar la que ob- D. José San Miguel Habló a continuación el señor servaron los comunistas y sindi- D. Bernahé Lomas calistas que estaban dentro del sa- D. Angel Sauto Expuso su programa de Dios lón; manifestaron su desagrado D. Jesús Sáez Velasco y Fueros. Analizó la conducta del por la intolerancia que veían, re- D. Pedro Lecanda Gobierno en orden a los católicos, fiida en absoluto con la democracensurando sus disposiciones de cia y la libertad.

# Elecciones de Diputados a Corles Constituyentes

Candidatura Católico Fuerista, por la circunscripción de toda la provincia de Alava

# D. José Luis de Oriol y Uriguen

que fueron ovacionados; analizó go contra los nacionalistas. los actos del Gobierno contra ilus- | Sindicalistas y comunistas son tres Prelados, a quienes nadie les francamente enemigos del actual ha acusado aún de delito y sin régimen republicano.

Trató el señor Oriol de la Reintegración Foral, mostrándose ar-LOS QUE VIAJAN | Filantrópica, de la cual fué iniciador doroso paladín de nuestras liber-

No faltó en su discurso el tema

Todo ello después de dejar bien Esta mañana a las siete, y a los sentado que él, como sumiso ca-

magnífica República Federal. Terminó pidiendo a Dios que

su cadáver al Cementerio de Santa futuras Cortes tracen el camino SU SI A CE TA Enviamos nuestro más sentido pé- salvador de España y de Euz----- 0 ----

Parecía natural que un discur-

Oriol merecería de los contrarios. por lo menos respeto. No fué así. Cuando el orador se hallaba a senciado estos días.

cuestión párrafos elocuentísimos los atropellos cometidos el domin-

y sindicalistas son las considera- por la mañana en la Diputación otros la cerril persecución.

Mala jornada fué la de anoche para los republicanos. Porque para los espíritus libres y demócratas la figura del señor Oriol que adversa, fué revestida anoche de la aureola de la persecución. eso inspira siempre simpatía y be-

Reflexionese acerca de lo que

ODONTÓLOGO Dato, 14-2.0 CONSULTA DE TRES A CINCO

táculo bochornoso de intelerancia y de seclarismo que hemos pre-

noche entregó su alma a Dios, a la pir en el salón dando voces des- y todos estamos obligados pero avanzada edad de 85 años, el respe- aforadas. No lo lograron y el pú- más que nadie los amigos del Go-

# García

Sastre

## ULTIMAS NOVEDADES

Con el fin de complacer el deseo de buen número de clientes, he montado una sección de trajes más económicos sobre la base de buenas calidades e idéntica confección,

Desde 170 pesetas

## Información local

# Centros Oficiales

### GOBIERNO CIVIL

El señor Martínez de Aragón

este contínuo estado de disgusto Apodaca, 24; Luis S. Salazar, 12; entre obreros y patronos.

Quisiéramos que los republica- carreros en unas condiciones muy Prudencia Pérez, 24: Juan Cruz Pé-Allí estaban jaimistas, naciona- nos sensatos, que por fortuna los raras, pues al Gobernador no le rez S. Román, 24; Juan Alti, 50; dseahogada posición oro en que entre los militantes más tibios de listas, católicos y fueristas, ade- hay y muchos, tomaran muy en habían dado cuenta ni en qué ta- Francisco Robina, 12; Sandalio Pése encuentra, sino que, de conti- nuestra religión; el señor Lerroux más de una masa neutra respeta- serio el encauzamiento de las pa- lleres trabajaban los huelguistas, rez, 12; Luis Marañón, 24; Francisco nuar esta marcha de aumento de no va a misa, pero, sin ir a misa, ble que deseaba escuchar al can- siones de aquellos de sus corre- ni quién lleva la dirección de la Ugarte. 24; Bonifacio Valle, 12; Sa-

También acudieron al acto, sien de corso.

Hamar nuevamente para que le vardo Donnay, 21; Francisco M. Agui-Un día son atropellados los na- den noticias y pormenores de la R. Loizaga, 12; Alfredo Gómez Sal-

con destino a la suscripción na- 12; Hijas de V. Murguía, 12; Ce-

## Pesetas Cosme García, 12.

6.411,00100,00 D. Enrique Lz. de Tejada

La Comisión de Hacienda se reunido a las doce de hoy y la de Arbitrios se reunirá mañana a las siete de la tarde.

Total

---- 0 ----

Desalojadas totalmente las casas que adquirió el Ayuntamiento para la apertura de la calle entre el Banco Comité Paritario Interto despide a la cuadrilla extraordi-naria, se pueden colocar en esas obras Construcción de Alava una buena porción de parados.

## --0--

Ayer por la tarde, durante cuatro horas y por la noche hasta la una de la madrugada estuvieron reunidos por el Exemo, señor ministro de los señores Alfaro, Apraiz, Betolaza Muñoz, Landaburu, Aguirre y Villanueva, acoplando los tres Estatutos | Sin embargo para comunistas presentados en la reunión celebrada ciones y el respeto y para los quedó resumido en uno solo, gracias cidos para los albañiles, mampostea la excelente ayuda del Oficial Letrado del Ayuntamiento señor Salazar y a la excelente disposición de los que formaban la comisión.

# la Guerra sobre retiros

umminum manning manning

Oficiales de las distintas armas vez para bien de Vitoria el espec- cio en unidades activas o de reserva, centros o dependencias militares o en situación de reemplazo disponibles o supernumerarios y deseen acogerse beneficios retiro con sujeción preceptos decreto 25 Abril último, pueden, desde luego, solicitarlo aún cuando estén comprendidos excepciones señaladas artículo 4.º del mismo remitiendo con urgencia mi gabinete militar instancia certificado preveni- de DON JULIAN FERNANDEZ do ordene V. E. publicación este DE ORTEGA (que en paz descantelegrama orden plaza y Cuerpo.

table caballero don Alejandro Gon- blico siguió en su puesto tribu- bierno, a no empañar lemas tan Artista Vitoriano, el concierto de gui- de su alma. tarra ananciado y que e ecutó el notable solista don Manuel Cámara, deleitando, con su escogido programa, al numeroso y selecto público que concurrió.

> Muy aplaudido fué el ejecutante, sobre todo a la terminación del programa, teniendo que repetir una obra más de las anunciadas.

mostramos agradecidos, una vez más, Ayala, Postas, 22, 1.º izquierda. a la Directiva del Casino, por la El pliego de condiciones estará exatención de su invitación.

Hoy se estaba poniendo en limpio y mañana daremos una referencia del mismo. Después se publicará para enviarlo a los Ayuntamientos que lo han de aprobar en definitiva.

Ortega, 24; Hijos de B. López, 24; Matilde Retana, 12; Sucesores de Guinea, 12; Felipe María Pérez Or-La han declarado los obreros mazábal, 25; Biviana Martínez, 12; Uturnino Puelles, 12; Melitón R. Incedo, 12; Constantino Larren, 12;

### GOBIERNO MILITAR

### SERVICIO PARA MANANA

zón, 21; Feliciano Páramo, 12, y

Parada: los cuerpos de la guar-Jefe de dia: teniente coronel de

25,00 Guipúzcoa, don Luis Resines. Imaginaria: comandante del mis-5,00 mo don Luis Rabanera.

Visita de Hospital: capitán de Ca-2,00 ballería, don Juan Jiménez.

Imaginaria: otro del mismo, don Federico García.

-Vigilancia: primera zona; Guipúzcoa; segunda, Artillería; tercera, Ca-AYUNTAMIENTO ballería, y cuarta y Estación, Mon-

> Han cesado los calores y al sol le cubre la niebla; es igual; la gente siempre pide CHOCOLATE EZQUERRA.

# der enseguida a su derribo. Precisa local de Industrias de la mente como el sábado el Ayuntamien local de Industrias de la

Se pone en conocimiento de todos los patronos y obreros del ramo de construcción propiamente dicho, que Trabajo y Previsión con fecha diez del corriente mes, han sido aprobados declarados firmes los siguientes

acuerdos de este Comité: 1.º Los jornales mínimos estable-

ros, peones y aprendices. 2.º Los aumentos que estos obreros tendrán en sus jornales cuando hayan de salir a trabajar fuera de la población, y

3.º Que a los obreros que tenienantes era desconocida y tal vez Telegrama del ministro de do presente el jornal que ganaban el cinco de mayo de 1930, no havan conseguido con el señalamiento de los jornales mínimos un aumento de una peseta, los patronos abonarán esta cantidad o la diferencia que proceda hasta conseguir ese aumento en sus jornales.

> Vitoria 19 de junio de 1931.—El Secretario, Carles Cuerda, uminimummummummin

Con motivo de celebrarse el segundo aniversario de la muerte se) mañana, día 20 del corriente, monument todas las misas que se celebren en la Parroquia de San Pedro Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la po de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de exaltados pretendió irrum
Ayer, a las doce y media de la positivo de San Antonio de esta Ciudad serán Anoche tuvo lugar en el Casino aplicadas por el eterno descanso

> Se suplica a sus amistades asistan a dichos actos.

## venimmen mannen SUBASTA

de la casa número 32 de la calle de Nosotros, que también acudimos, Postas de esta Ciudad, el día 22 de unimos nuestro aplauso para premiar los corrientes, a las cuatro de la tarla labor del eminente artista, y nos de, en la Notaría de don Angel de

puesto en la mencionada Notaría.

VITORIA, Viernes 19 de junio de 1931

整性点处性的图 在EEFE

EBALLO DULLABIL

# El Consejo de ministros de ayer

MADRID.—Cumpliendo el acuerdo posible consecución de un Tratado objeto por parte del presidente y do el problema de los ferroviarios del ministro de Hacienda, anoche, despedidos el año 17. a las doce, acudieron a Gobernación Después de oir los informes detapara solicitar del señor Maura una llados que ha pedido el ministro de referencia del Consejo.

guiente nota oficiosa:

creto de reorganización de la Direc-linmediato. ción General de Marruecos y Colonias, como complemento de la disrá el ministro de Hacienda, en virtud actualidad impotaba 1.270.000 pesedientes a la Administración Central v algunos otros servicios de la Dirección referida, se introducen economías que representan un valor aproximado de un cuarenta por ciento setas. de los gastos aprobados.

El presidente anunció que a estas economías seguirán otras en los distintos conceptos del presupuesto de la Presidencia.

Se acordó nombrar para la referida Dirección al actual subdirector don l Antonio Cánovas.

. Marina.—Suprimiendo el Consejo] de barcos incautados por el Estado, pasando estos barcos—«España 3» v el «España 5»—a la Marina de

Expediente autorizando la adquisición de dos Estaciones de radiotelefonía de onda corta y un receptor. Economía.—Suprimiendo la Junta

de jefes del Cuerpo de Correos y creando el Consejo de Sanciones. Derogando la real orden de 22 de julio de 1926 referente a la clase de aspirantes de Correos, que se suprimen, y promoviendo aquéllos a oficiales de tercera clase del Cuerpo.

Transformando las estafetas postales de segunda categoria en estafetas técnicas o carterías rurales. Disponiendo que las facultades concedidas al ministro de la Gober-

nación acerca de la sobre-tasa para servicio postal aéreo, se ejerzan por el ministro de Comunicaciones.

Trabajo. — Decreto señalando el procedimiento para la confección de las listas de jurados.

Economía.—Dictando las normas o que han de ajustarse la tramitación y resolución de expedientes sobre liquidación de derechos arancelarios, aplazados por la importación de trigo

El ministro dió cuenta de haberse iniciado gestiones entre el director de Comercio portugués y los negociadores españoles, para desbrozar el camino que nos ha de llevar a la

## BANDERAS NACIONALES

para Escuelas, Ayuntamientos, etcétera, etcétera, con el escudo ordenado por decreto del 27 de abril. Las confeccionamos en géneros fabricados exprofeso para este objeto, a los siguientes precios:

De algodón n.º 1, tamaño 1,50 por 1,00 metros, 7 pesetas; de lana, id. id., 18 pesetas.

lana id. id., 35 pesetas.

lana id. id., 50 pesetas.

Las de algodón llevan el escudo estampado en negro. Las de lana lo llevan aplicado en colores. - Las servimos también sin escudo a precios más reducidos, cios, así como en todas las medidas

que se deseen. Material escolar moderno.-Muy en breve pondremos a la venta provincia de los más ricos y re-

Venta LIBRERIA LINACERO Apartado 41. Tél. 1.846. Vitoria.

adoptado por los periodistas ante las comercial entre España y Portugal. desconsideraciones de que han sido Fomento.-El Consejo ha examina-

Fomento, se acordó nombrar una po-El señor Maura les facilité la si- nencia compuesta por los ministro de Fomento, Guerra y Trabajo, para Presidencia. - Aprobando el de- que traigan la fórmula a un Consejo

El presupuesto de la Dirección geun proyecto de decreto, que refrende- neral de Marruecos y Colonias en la

> Las reformas introducidas en el Consejo de aver, para reducir su cuantía, fijan el nuevo presupuesto en la cantidad de setecientas mil pe-



ORGANILLO ...

con su alegre ritmo castizo y chulapón

DASODOBLES flamen. cas, valses y chotis de un marcado casticismo componen el repertorio de discos de organillo que ha impresionado «La Voz de su Amo». Pase por nuestra sala de audiciones y tendremos sumo gusto en hacerle oir discos de los que figuran en los últimos suplementos, impre-'sionados por el Piano de Manubrio Casali.

Almacenes MENDIA Plaza Nueva, 26-Vitoria Casa fundada en el año 1856

Agente para los productos

"LA VOZ DE SU AMO"



announcement warmouse

De algodón n.º 3, tamaño 2,50 probad los riquísimos helados, elapor 1,60 metros, 16 pesetas; de borados en la Confitería-Repostería «EL BUEN GUSTO», Dato, 11

Chocolatines helados, 0,30.

Se vende mantecado helado en jarrilas.

Concesionario para Vitoria y su

- Servicio a domicilio -

Servicio en copas, 0,50 pesetas.

Galletas vascas, desde 0,5 a 0,50. Quesitos helados, de todos pre-

un nuevo escudo para frontispicio. nombrados Polos dulces-helados,

Industria patentada.

# BALAEARIO DE LIERCAMES

(SANTANDER)

AGUAS LAS MAS EFICACES PARA PREVENIR Y CURAR LOS CATARROS DE LA MARIZ, LARINGE, BRONDUIOS Y PULMON

HOTEL DEL BALMEARIO COM AGUA CORRIENTE. BAMOS, TELEFOMO, TELEGRAFO. ETC.

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, "LA VASCONGADA,, (don Angel Galindo). Vitoria.

# Don Alejandro González de Betolaza y Ochoa de Retana

Falleció ayer a las doce y media de la noche, a los 85 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D.

Su hijo don Sabino (Cura Ecónomo del pueblo de Lopidana); hermana política, sobrinos y demás parientes. RUEGAN a usted lo encomiende a Dios en sus ora-

ciones y asista a la CONDUCCION DEL CADAVER que tendrá lugar mañana, sábado, a las NUEVE Y MEDIA de la misma, desde el Hospital Civil de Santiago al Cementerio de Santa Isabel, y al FUNERAL que. por el eterno descanso de su alma, se celebrará el próximo lunes, día 22, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de la Purificación de Nuestra Señora del pueblo de Lopidana, por cuyos actos de

caridad cristiana le quedarán agradecidos. Vitoria, 19 de junio de 1931.

El duelo para la conducción se recibe en el Hospital Civil y para el funeral en el pueblo de Lopidana y se despide en los sitios de costumbre.

No se reparten esquelas.

Funeraria de Víctor Lauzurica. Correría núm. 17. Teléfono 1345

El Rvdmo. Prelado ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# GACETILLAS

do en el día de hoy, por el Juz- por facultativos. gado Municipal, es el siguiente: Nacimientos: un varón y una

hembra. Defunciones: Alejandro Gonzá- Y que el refresco que tomes

Civil. Angel Ruiz de Apodaca y He- No hay ninguno que se preste. rrán, 4 meses, Correría n.º 107. Pablo Betoño y Gordoa, 62 años, soltero, Hospital Civil.

\_\_\_\_\_ 0 \_\_\_\_

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.—Servicio de ocho y media noche a ocho media mañana: La del señor Rovira, Plaza Nueva, 4, y la del señor Bulnes, Plaza de la Virgen Blanca, 10.

Se advierte que solamente se tro, 13,8.

# PRIM-VITORIA MANUEU IRADIEM, &

fantes Sur!

Fabricación y adaptación perso nal de Aparatós Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Es palda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies plagos, HERNIAS, PIERNAS ARTI-FICIALES, Corsés para Excoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descenson del Vientre, Es-raciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Es tranimiento. Espaldillas, etc. etc.

REGISTRO CIVIL.—El facilita-i despacharán las recetas firmadas

Ten cuidado al refrescar Que el catarro no te pesque lez de Betolaza, 85 años, Hospital De exagerado no peque; Como el Quinado SAN ROQUI

> Gran Aperitivo Tónico Recons- guientes: tituyente. Propietario: Tejada y C.a (Sucesor).—ARETA (Alava).

SERVICIO METEOROLOGICO. -Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

--- 0 ---

A las ocho de la mañana:

Presión atmosférica, 717,1. Termómetro seco del psicróme-

Termómetro húmedo, 10,6. Humedad, 64. Temperatura máxima, 17. Temperatura mínima, 4,8.

Agua en las últimas veinticuatro horas, 0.0. Estado del cielo, nuboso.

Viento, calma NE. A las dos de la tarde:

Presión atmosférica, 716,5. Termómetro seco, 18,6. Termómetro húmedo, 13,4. Humedad, 55. Estado del cielo, nuboso. Viento, flojo N.

# F. Barrau GARGANTA, NARIZ Y OIDO

DATO, 34, 2.0

Consulta de 11 a 1 y de II a 6



# Notas financieras

BOLSA DE MADRIU (Facilitada por la Sucursal del Bance de Vizcaya en Vitoria)

Amortizable 4 0/6 . . . . Amortizable 5 % 1917. Amortizable 5 % 1920 . . Amortizable 5 % 1926 . . Amortiz. 5 % 1927 con im. Amortiz. 5 % 1927 sin imp. Id. Deuda ferroviaria Cédulas B. Hipotecario 5% Cédulas B. Hipotecario 6% 101,00 Id. Tabacos . . . . 200,00 Id. Explosivos . . . . 580,00 La moneda Id. Norte de España . . 350,00 Id. Madrid-Zaragoza-Alic. 255.00 Id. Metropolitano Alf. XIII 150 00 Id. Hisp. Amer. Electric. ld. Mengemor . . . . . Id. Petróleos Obligs. Norte 1.ª hipoteca Id. Norte 6 % especiales Id. Ast. Galicia 1.ª 50,00 Id. M.-Z.-A. 1. hipoteca . 265, 0

# AVISO La Peleteria de San Prudencio, 15 l

Comunica a su numerosa cilente a el haber dado comlenzo al arreglo y reforma de los abrigos de

# Concurso

La Junta de Beneficencia Municicipal de Bermeo, saca a concurso] el suministro de pan para el Manicomio Provincial y para el Asilo-Hospital de esta villa por el plazo de cinco años, en las condiciones si-

1.º Se pone a disposición del concesionario para su explotación la Panadería y anexos propiedad de esta Junta por la renta anual de 4.000

2.º El arrendatario se obligará al suministre diario de 250 kilogramos sospechas y lo condujo a la Comide pan con la rebaja mínima de tres céntimos en kilo con relación al que rija para el público en la lo-

3.º Que dicho concesionario que- señor Atorrasagasti. dará en libertad de elaborar pan para la venta al público.

tará por la Administración a quien no ha sido violentada. solicitare, terminando el plazo de pre- El detenido niega ser el autor del sentación de propuestas el 19 de robo. julio y sus doce horas.

Bermeo 18 de junio de 1931.—El r

Jilián Bajo-Relojes de Pared Julian Bajo Relojes de Carrillon Julián Bajo-Relojes de Sobremesa Jul an B.jo-Relojes Despertadores

Julián Bajo Relojes de Bolsillo Julián Bajo-Relojes de Pulsera

Julian Bajo-Talleres de reparaciones Dato, 8-Vitoria

# Venta de maquinarias

Cepilladoras, Regruesadoras, Espisin-fil. Tornos para trabajar la ma- finalidad que se persigue. Se redera. Máquinas de afilar cuchillas a cuerda, por lo tanto, a todas aquemano y automáticas. Transmisiones, llas personas, y son la inmensa contramarchas, poleas, etc., a precios mayoría, que en Vitoria reciben inverosimiles. La maquinaria es semi-nueva.

Todas las máquinas en marcha, en los Talleres Mecánicos de Seve- buzones y con ello harán una riano Azpeitia.—Frente a la Estación obra muy grande de caridad. del Norte en Beasain (Guipúzcoa).-Teléfono, 106.

Horas para recibir: Días laborables a cualquier hora. Dias festivos de 10 a 1.

### BOLSA DE BILBAO facilitadas por el BANCO DE VITORIA

Interior 4 % . . . 62,50 Acciones Banco de Bilbao 1570,00 Id. Hidroeléctrica Ibérica 700,00 Id. Hidroeléct.ª Española 180,00 Id. Altos Hornos Vizcaya 105,00 82,00 Id. Papelera Española. . 150,00 90,00 Explosivos . . . . 575,00 Id. Sid Mediterráneo Alicantes . . . . 250,00 Id. Viesgo . . . . . 605,00 Id. Setolazar (n.) . . . 100,00 Ild. Cortador . . . . . 100,00 Acciones Banco de España 510,00 Id. Menera . . . . . 98,00

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Francos 41,55 Libras 51,60 Dólares 10,605 Marcos oro 2,518 Bonos oro 164,CO

(Faciliada por el Banco de Vitoria)

# ensumment minimum minimum. LUCHA ANTITUBERCULOSA

Junta Provincial de Alava

La vecindad de la calle de San Antonio ha tenido la bondad de entregar en la oficina de esta Junta la cantidad de 25 pesetas, tercera parte de la postulación que un grupo de bellísimas señoritas tuvieron. mmmmmmmm

# Unrobo

En el establecimiento de mercería del señor Atorrasagasti se ha cometido hoy un robo de no mucha impor-

Un guardia que se hallaba prestande servicio en aquellas inmediaciones, vió salir de dicho establecimiento a un indivíduo que le infundió

Allí se le ocupó un portamonedas, conteniendo 155 pesetas en plata y billeles, procedentes del cajón del

Parece que el caco penetró en la l tienda valiéndose de alguna ganzúa El pliego de condiciones se facili- u otro procedimiento, pues la puerta

## enciarestrates are the environmental encountry Presidente, Florencio de Basterre- Los Buzones de la Buena Prensa

A la entrada de las iglesias más concurridas de nuestra ciudad exis ten unos buzones destinados a recoger todos aquellos periódicos, revistas y demás publicaciones escogidas de la Buena Prensa, que luego son entregadas en los diversos centros de beneficencia para solaz y cultura de los acogidos en los mismos.

Pues bien; se observa desde ha-Carpinteros - Ebanistas ce unos meses al recoger la Prensa depositada en los buzones, que o es muy escasa o falta por completo, debido, sin duda, a que gadoras. Tupís. Taladros lijadoras no para mientes el público en la prensa católica, la depositen, una vez leida y cuando no les sirva para nada, en los mencionados

> Papel para envolver SE VENDE EN ESTA IMPRENTA



# ANTRACITAS URRUTIA

LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS. SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS. IPROBARLAS ES ADOPTARLAS! MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

Ministerio de Cultura 2010

## Ejemplo americano

# El Canadá y su catolicismo

con uno de los primeros ejempla-! hermosa obra y que agreguemos tivas al Canadá, porque interesan; mucho a todos los católicos.

bre de la importantisima compa- menor, se destacan especialmente trofes de los Estados Unidos, tienía dedicada a la publicidad, una los presbiterianos (vulgo escoce- nen gran tráfico comercial y actide las empresas más fuertes del mundo, en su negocio, y que ade- Reumáticos - Hotel del Bal- custre. más de la Casa central de Montreal, tiene sucursales propias en otras seis ciudades del Canadá, de extraordinaria importancia igualmente por su población, riqueza, cultura y vias de comunicación. Las seis ciudades, conocidísimas de todos, son Toronto, Hamilton. Winnipeg, Calgary, Vanconver Halifax. En casas suntuosas y de construcción apropiada tiene 1. empresa sus oficinas. Finalmente. en Londres (Inglaterra) hay un sucursal para el servicio de Europa. El señor C. T. Pearce es el Presidente general de la Compa-

de América, es uno de los florones más importantes y valiosos del mide más de nueve millones o sea, superficie que pasa de 19 veces la de España y sus lierras Noroeste.

En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

un cuarto de siglo, no solamente tasio.

por la fecundidad de las mujeres

emigración de gentes procedentes

sobre todo de Europa, destacán-

dose entre ellas las de Inglaterra,

Escocia, Irlanda y Gales. Tiene

también importancia la inmigra-

RAZAS.—El censo de población

tantes, dió alrededor de unos cin- Independencia, 10

dos millones y medio de origen blada e importante del Canadá,

LENGUAS.—De las cifras men- provincia de Quebeo; Toronto.

cionadas se deduce que unas dos más de medio millón de habitan-

terceras partes de la población les, capital de la provincia de On

es de origen inglés y habla la len- tario; Winnipeg, con unas 200.000

gua inglesa y una tercera parte almas, capital de Manitoba; Wan

del año 1921, que arrojó un total

algo menor de 9 millones de habi-

co millones de personas de origen

inglés, dicho más propiamente bri-

tánicos (incluyendo un millón de la

irlandeses de origen) y menos de

emplea la lengua francesa.

En el aludido año 1921 había en

mil judios, 118.000 holandeses,

111,000 indios aborígenes america-

nos. 108.000 austriacos, 107.000 |

ukranios, 100.000 rusos (moscovi-

tas), 69.000 noruegos, 67.000 italia-

nos, 62.000 suecos, 53.000 polacos,

unos 40.000 chinos y 21.000 filan-

deses. De los restantes pueblos

merecen señalarse los japoneses.

con unas 16.000 personas. La co-

RELIGION.-El censo del año

1921 dió un total de 8.788.483 per-

sonas y de éstas más de tres mi-

Hones (exactamente 3.389.636) son

católicas, apostólicas y romanas.

El grupo católico es el más nu-

meroso, unido y fuerte. La Santa

Sede tiene acreditado en el Cana-

Ionia española es pequeña.

ción de los yankis.

francés.

ricanos.

res de un libro suyo que ha re- dá 10 arzobispos católicos (uno cia. merece público testimonio de gra- 25 obispos, 6 Vicariatos apostóli- agricultor, ganadero (la lechería, filud por su gentileza, sino tam- cos y una Prefectura Apostólica de quesos, mantecas, etc., tiene

algunas oiras informaciones rela- los católicos, que actualmente se dustrias tienen importancia. acercarán a unos cuatro milones, El río San Lorenzo (Saint Lael núcleo mayor, es el protestante, wrense, en inglés), que desemboca A. MAC. KIN.—Este es el nom- en el cual, en orden de mayor a en el Atlántico y los lagos lími-

> neario de ARNEDILLO Precios moderados, excelente trato,

> > todo confort.

bantistas luteranos y congregacio- ventos. nistas tienen cifras menores.

menor los griegos y los judíos culto unas 19.000 personas. El aleismo es insignificante en el Ca-

Británica y, además, dos distritos do huellas en el Nuevo Continente. medio de kilómetros cuadrados, llamados territorios: el de Yukon y los Hamados territorios del tiempo que el escandinavo Gunnbiorn,

MENESTRA

Espárragos y Alcachofas

OCHOA

DE TUDELA

Utramarinos

con un millón de almas, en la

couver, con 250.000 habitantes, en

Teléfono 1522

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio

Los de 30 ptas, a 15. Los despertadores de 14 ptas, a 7'50

ta de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas.

Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste)

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima,

Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.

Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA - Joyería - DATO, 24

las de 20 pesetas a 10

Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de pla-

publicidad canadiense, amiga del tualmente distarán poco de cuatro almas y capital de la provincia no la siguiente exposición: | mado de España, ni de Arzobispo y se impedía el ejercicio de la cronista, acaba de favorecerme millones los católicos canadienses. de su nombre; Calgary, en la de Excelentísimo señor: Recibo en de Toledo, no de director ponti- jurisdicción eclesiástica dentro de PRELADOS.—Hay en el Cana- Alberta; Halifax, en Nueva Esco- este momento del Gobierno civil ficio de la Acción Católica, ni de mi diócesis, manifesté al señor co-

PROTESTANTES. - Despuis de quero y forestal. Las demás in-

vísima navegación fluvial y la-

Iblaremos de la Prensa general y ses), anglicanos y metodistas. Los haremos de sus iglesias y con-

Eduardo Navarro Salvador.

# Exposición del cardenal Segura al presidente del Gobierno

Una gran casa editorial y de dá un Delegado Apostólico. Ac-frio: Quebec, con más de 100.000 el día 15 al Presidente del Gobier- No ya en calidad de Cardenal Pri- ta de que el tiempo transcurria de la provincia de Guadalajara comisario general de la Santa Cra misario lo siguiente: mesado a Europa. No solamente de ellos, el de Montreal (cardenal), RIQUEZA.—El Canadá es país una comunicación fechada en 15 zada, sino aun como simple ciude junio de 1931, que dice textual- dadano español, me creo asistido nador civil que vengo a Guadalamente: De orden del Gobierno del derecho ante una orden del jara en cumplimiento de un mibién que demos noticia de esa católica, igualmente.

bién que demos noticia de esa católica, igualmente.

gran importancia), minero, pes
provisional de la República espa
Gobierno provisional a que se me nisterio pastoral, a practicar vi
gran importancia), minero, pes
provisional de la República espa
gran importancia), minero, pes
provisional de la República espa
de que se me nisterio pastoral, a practicar vinola sírvase ponerse inmediata- demuestren los motivos por los sita canónica en el convento de mente en marcha hacia la fron- cuales el Gobierno ha decretado religiosas adoratrices de esta catera de Irún. Dios guarde a su mi expulsión de España, y éste pital, y que si violentamente se eminencia muchos años. Guada- es el alcance que tiene la orden me impide el ejercicio de mi milajara, 15 de Junio de 1931. El go- trasladada, si bien no lo expresa nisterio, aparte de las penas canóbernador civil, José Luis Trejo con claridad. Si se demuestra ju- nicas en que, desde luego, incu-(rubricado). Hay un sello que di- dicialmente o extrajudicialmente o rrirán los que impusieren impece: Gobierno civil de la provincia que soy responsable de infracción dimento al libre ejercicio de la de Guadalajara. — Eminentísimo de cualquiera de las leyes por que administración eclesiástica, elevaseñor Cardenal Primado, don Pe- se rige la República española, o ré ante quien corresponda la más En otro artículo posterior ha- dro Segura y Sáez. que mi presencia y actuación en enérgica protesta, que desde aho-Creo que no me negará el Go- España, concretada al cumplimien ra formulo por la violación de la católica, digna de ser conocida por bierno provisional, que vuestra ex- to de mis deberes, es causa jus- inmunidad personal mediante una todos los españoles. También lo celencia preside, el derecho de ex- tificada de perturbaciones del or- detención injustificada por la fuer posición respecto al cumplimien- den público, que el Gobierno no za pública. to de una orden de tan extraordi- cuenta con medios para reprimir Por mandato del gobernador, naria importancia, no sólo para o que previamente se me ha co- el comisario de Policía me intimó municado en forma un decreto de de palabra, ante la pareja de la expulsión que haya sido infrin-Guardia civil, mis familiares y gido, contando siempre con la au- acompañantes, la orden expresa torización de la Santa Sede, por del Gobierno de que cuanto antes cuya voluntad expresa he regre- eligiese la frontera, por la que sado a mi diócesis, cumpliré con inmediatamente debía salir de Esfidelidad la orden que se me inti- paña, para partir desde este mome. Mas si esto no se demuestra, mento, con opción de llevar a uno me creo asistido por todos los de mis acompañantes, habiendo derechos, natural, civil y eclesiás-lde venir conmigo el mismo comantenerme en mi puesto cum- uso de perfectisimo derecho, sepliendo con mi deber pastoral. Es gún declaración hecha en nota más: me veo obligado a ello por apostólica a la Secretaría del Es-

> Sólo mediante la fuerza y la violencia podré en este caso ser obligado a abandonar mi diócesis, Dr. Olavarría obligado a abandonar mi diócesis, jeto de propagar sus creencias llegara rica» don Juan digo don Alberto de cosa que ruego al Gobierno me a Zelulandia (lierra pedregosa), Mar- Solas: «Las referencias recogidas por permita hacer constar mediante Cristóbal Colón en Murcia y Puerto acta notarial si, como no espero landia (tierra de la vid), paises iden- Santa María, procedían de noticias de la rectitud de conciencia de los miembros que componen el Gobierno provisional, se diera en esta forma la orden de mi expul-

> > Me ha de permitir V. E. alegar como derecho de mi actual per- presa de la Santa Sede, con cumanencia en España la noticia ya aprobación me encuentro en que por conducto enteramente fi- mi diócesis, protestando de la fordedigno llegó hasta mí antes de ma en que se había realizado la partir de Roma, de que se había detención por orden del Gobierdecretado oficialmente que el Go- go; que me había mantenido cusbierno no había tenido parte en todiado por una pareja de la Guar mi salida anterior de España, y dia civil de servicio en la sala que no había obstáculo, consi- común de la Comisaría, en la que

> > cunstancias verdaderamente agra- España, el Gobierno asumiría la vantes de que viene rodeada la responsabilidad y yo formularía intimación de la orden trasladada las oportunas reclamaciones dondel Gobierno provisional de la Re- de procedieran. pública española, que quiero po- El señor comisario dijo que daner en su conocimiento para es- ría cuenta al señor gobernador, clarecimiento total de los hechos quien en las dos horas y media mediante las notas adjuntas que de detención no se dignó venir

# Por fallecimiento del propietario

Venta de casa y fábrica

Inrejorables condiciones, amplios lecales, fechada a dos calles, buenos solarer, sitio cêntrico Informes, More, Francia, 42, Teléfono 1139. Vitoria

partes del cuerpo, calificadas de Guadalajara. Citados para tratar al mismo tiempo, de asuntos de El conductor se llama Julio Vi- gobierno eclesiástico, los párrocos de la capital de Guadalajara En cambio, cuando Juan de Echai- memeramente me dirigía, en automóvil, a esta de llegó a Terranova, no tuvo la satisfacción de ver habitantes indíge- Un hombre muerto do, al llegar a las inmediaciones de la capital, fuí detenido por una En el paso a nivel de Eguino ha pareja de la Guardia civil, una Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3 sido hallado muerto y con una bota vez comprobado que se trataba de la persona del cardenal arzo-Según certificado facultativo, ha bispo de Toledo. Montó la pareja dicina que reclama mi estado de muerto a consecuencia de un ataque en el automóvil, que se encaminó. salud, y hasta de breviario para en primer lugar, a la Comandan- el rezo del oficio divino. Como cia de la Guardia civil, y, desde no se me permite terminar esta la misma, penetrando en el auto- exposición, ya que se recurre a EXPOSICION: Manuel Iradier, 12 las oficinas de la Comandancia por presentada y resuelva confui conducido a la Comisaria de lorme proceda. Vigilancia establecida en la plan- Guadalajara, 15 de Junio de ta baja del Gobierno civil. Allí se 1931.—Excelentísimo señor Presirequirieron los documentos d $\epsilon$  tente del Gobierno provisional de identidad de mis compañeros, y la República española. a continuación, después de tomadas las notas para el atestado, se Mañana, Dios mediante, publi-

la habitación por la pareja de la Cardenal Primado.

El Primado de España dirigió mí, sino para la Iglesia española. Guardia civil de servicio. En vis-

deberes sacratísimos de cuyo cum tado. Que necesitaba que la orden plimiento el Gobierno provisional se me comunicase por escrito y no puede en modo alguno re'evar- que para ausentarme de España ne sin autorización expresa de era preciso una autorización ex-

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde. DATO, 6, 3.º izquierda.

guientemente, en que pudiera re-llevaba detenido e incomunicado más de dos horas. Que si por la Creo reconocerá V. E. las cir-fuerza bruta se me arrastraba de

la comunicar personalmente con «Anunciada previamente por te- el cardenal primado de España, preso vulgar, sin que se haya demostrado por nadie en ninguna ocasión el menor motivo de esta medida, ni haya recibido más requerimientos que la intimación he Icha en la noche del 12 de mayo verbalmente por una persona particular, en la que se me ratificó «que el Gobierno no garantizaba mi vida en España por espacio

de media hora». Hav otros motivos que dificultan el que se cumplimente con la prontitud que se pide la orden del Gobierno provisional, en el caso de ser mantenida. Como de la relación anterior se desprende, vine totalmente desprovisto de todo, ya que se trataba de una permanencia de tres horas fuera de casa. Carezco absolutamente de

todo: de dinero, de ropa, de me-

móvil el sargento encargado de la violencia, ruego a V. E. la tenga

hizo una inspección personal de caremos la contestación dada por el Presidente del Gobierno provi-Permanecimos custodiados en jonal a la anterior exposición del

# 

labra derivada de otra india ame- Nueva Escocia, Nueva Brunswick tilla don Fernando y doña Isabel, cubriera la Isla de San Salvador. ricana, que significa «acumulación Quebec, Ontario, Manitoba, Sas- el día 12 de octubre del año 1492, de cabañas), es un terri orio que katchewan, Alberta y Colombia, plantas de pies eúskaros habían deja- correr el riesgo de equivocarnos, que

> descubriera Groenlandia y que el hijo klanchia (tierra de árboles) y Vintificados con territorios americanos, cuyas expediciones fueron reinadas por poetas populares escandinavos, dando origen a las llamadas «sagas» escandinavas, Juan de Echaide, cus- monumentementementemente karo, guipuzcoano de origen, en frágil embarcación y persiguiendo ballenas y otros pescados, llegó a través del J H proceloso Atlántico hasta la Isla de to natural que bautizó con su propio nombre.

Ahora bien: ¿por qué el intrépido donostiarra no dió cuenta de su descubrimiento geógrafo como Cristóbal Colón lo hizo?

La respuesta a mi entender es

ta los Estados Unidos norteame-phernador federal, que viene a ser | Cristóbal Colón llegó hasta la Isprácticamente un virrey, nombra- la de San Salvador en viaje de des-El Canadá, que al comenzar el do por el rey de Inglaterra. Di-cubrimientos, de estudios, obedecienpresente siglo XX tenía algo más cha ciudad es también la residen- do a un derrotero premeditado disde 5 millones de almas, cuenta ac- cia del Gobierno federal y del cretamente. Juan de Echaide, atravesó el Atlántico en busca del sustentualmente con unos diez millo- Parlamento federal (Senado y Cáto, sin que probablemente sus rudas nes de habitantes. Ha podido lle mara de Dipulados). Ottawa está lareas le dejarían tiempo (para él gar a tal aumento en poco más de enclavada en la provincia de Onocioso) en que pudiera detenerse a hacer un ligero estudio de las tie-Las ciudades más populosas rras descubiertas y en su consecuen-

canadienses sino también por la son: Montreal, la urbe más po- cia tomar posesión de ellas. uno de sus muchos ídolos.

> De lo que se deduce que Colón tuvo la satisfacción de encontrar habitadas las tierras que hasta entonces formaban un mundo aparte para los moradores de Europa, sumándose a se cosechaban. Según las crónicas, recha. los indios ofrecieron, al hombre de nacimiento incógnito, oro, con lo que aquellos esforzados españoles vieron esperanzas de saciar su codicia. Todos estos extremos hicieron que Colón se animara y animara a sas pronóstico grave. compañeros para seguir adelante en la empresa, apenas comenzada.

tisfacción de ver habitantes indígala Colombia británica, y puerto nas ni se le ofrecieron productes el Canadá cerca de 30 mil perso- importantísimo en el Pacífico; Ha- de aquellas tierras. Para Juan de nas de origen alemán, unos 126 milton, en la provincia de Onta-Echaide el hallazgo de la Isla de Te-

¿Cuál fué el descubridor de Amé-| rranova pasó desapercibido, ni tuvo rica? Cristóbal Colón: afirma la ma- interés alguno. Crevendo haber en-DIVISION. — Un territorio tan voría de las gentes. Mas conviene ad- contrado un lugar especial para saenorme como es el titulado en in- vertir que antes de que el hombre ciar sus pretensiones de pesca, no se CANADA.—Este vastísimo, cul- glés «Dominión of Cánada», més cuya cuna se portían denodadamente preocupó ni lo mínimo en proseguir lico, a tenor de la Constitución misario de Policía, a lo que resto, poblado y rico país del Norte de 19 veces el de España, forzosa- ciudades y pueblos de distinta nacio- los descubrimientos, que de haberlo vigente y del Concordato, para pondí que estaba en España en mente tiene que tener régimen fe- nalidad, pisara por vez primera la efectuado, hubieran dado como resulderal. Hay nueve provincias a sa- Isla de Guanakani (asi Ilamada por tado el descubrimiento de la tierr: Imperio británico. El Canadá (pa- ber: Isla del Príncipe Eduardo, los indígenas, y que él la bautizó firme del Nuevo Mundo, unos ciento con el nombre de los Reyes de Cas- cincuenta años antes que Colón des-

No obstante podemos afirmar, sin nuestr odonostiarra Juan de Echaide En el siglo catorce y al mismo fué el primer europeo que pisó tierra la Santa Sede. I del Nuevo Mundo.

Cristóbal Colón tuvo conocimiento Hegan hasta los mares árticos, por CIUDADES.—La capital federa, el Septentrión, y por el Sur has- es Ottawa, en el cual reside el gotransmitidas por marinos eúskaros»

José Mués.

Villarreal 17 - 6 - 1931.

Terranova, donde descubrió un pun- DISCOS PARLANTES TODO NO-VEDADES

> Gran surtido SALON DE AUDICIÓN San Prudencio, 21

TELEFONO 1339

# Nino atropellado por un «auto»

ansan mananan mananan

Esta mañana sobre las ocho y media el auto que conduce obre- se transcriben: ros al Seminario, al pasar frente Por otra parte, en el instante en a la casa número 32 de la calle léfono la visita oficial a las reli- reducido a la condición de un que Colón con sus acompañantes des- del Beato Tomás de Zumárraga cendió de la carabela puesta a sus se cruzó un niño, atropellándole ordenes, los indios se acercaron ofre- el vehículo que le causó heridas ciendo los frutos de sus tierras y de bastante gravedad, de las que adorando a su descubridor como a fué curado en el Cuarto de Soco-

Se llama el desgraciado niño Victorino Berneda González de 3 años de edad y es hijo de don Faustino Berneda, domiciliado en l esto la de ver los frutos que en ella la misma calle número 30, 1.º de-

> La víctima presenta fractura de la base del cráneo, conmoción cerebral, y erosiones en diferentes giosas adoratrices del convento de

llasante Ocio.

de vino a su lado.

# Muebles de junco y mimbre

(antes Sur) Despacho: San Antonio, 23. ESTERERIA PERSIANAS -

ARBINA

de alcoholismo.

# 

de cierta cantidad de dinero. A persona que acredite ser su dueño los papeles que llevaba. l se le entregará en esta Administra-

公司等等的是被转到的过去发展了,是主要的数据等的一定是要的

# JOYERIA

Joyería fina. - Cubiertos de plata y metal blanco. - Relojes de oro de ley .- Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omiga, Cyma y otras. - Relijes de pared con cajas de estilo. - Carrillones Ave-Maria de Lourdes y Wesminster - Despertadores. - Objetos para regalo. - Todos los objetos de oro y plata están contrastados.

TALLER DE REPARACIONES

IMPORTANTE.-Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.

Postas 28

(Frente a Correos)

Ministerio de Cultura 2010

# G.V. O. V. G.



# Viloria hace veinti cinco anos

### Noticias publicadas por HERA. DO ALAVES el 19 de junio de 1906

rra una fiesta de caridad.

El señor Ordoño accedió a los deseos de su colega navarro.

resolución.

El coadjutor de Santa María sidencias. don Fernando Martínez, delegado por el Prelado de la diócesis, ben-

-En la sesión celebrada por la Comisión de Monumentos de Alava se dió cuenta del trabajo «Epígrafe armentiense debido al vocal de la misma don Federico Baraibar, siendo remitido al director de la Real Academia de la Historia.

-Falleció en Espejo el conocido comerciante don Pedro Ruiz Guinea.

-En Vitoria falleció el joven de la comingo Urioz y Berganzo. Domingo Urioz y Berganzo.

SI QUEREIS LAVAR BIEN con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEP-SIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Pedidlo en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY Vitoria -

## Sequia horrorosa en las regiones de la Goajira (Colombia)

NAZARET (Goajira, Colombia) Es muy affictiva la situación de los indígenas de esta región. Ha-El alcalde de Pamplona se di- ce tres años ya que apenas llueve, rigió al de Vitoria solicitando lo- el año pasado, durante ocho medos los arreos del Batallón infan- meses no cayó ni siquiera una sotil que en Vitoria había existido la gota de agua y en el presente para celebrar en la ciudad nava- parece que la sequia ha de sentirse mucho más terrible.

Muchos indios se han expatriado y tratan de buscar trabajo y -El gobernador civil visitó al alimentos en la parte de Venezuealcalde para darle cuenta de una la. Es tal la necesidad de algunos, atenta carta del señor Moret in- que se han dado casos de venta teresandose por el ferrocarril Vas de sus propios hijos, entre estos co Navarro y preguntando el es- infelices indios. Los Misioneros, tado en que se hallaba el asunto. merced al apoyo del Gobierno Na--En la calle de Santiago del cional procuran por todos los mecementerio de Santa Isabel se sui- dios que no se registren escenas cidó un joven de 27 años sobre semejantes y ellos son quienes han la tumba de su madre. Para ello redimido a varios de los vendise disparó un tiro de pistola en dos y proporcionan víveres y dila cabeza. Contrariedades amoro- nero a los padres de familia ne sas parece le indujeron a la fatal cesitados que demandan limosna a las puertas de las diversas re-

Tampoco faltan quienes entregan sus hijos a los Misioneros dijo el lugar profanado por el sui- para que los alimenten en sus orfanotrofios, mientras dure el estado actual de cosas. Esta labor cristiana y patriótica que realizan los Capuchinos españoles del Vicariato Apostólico de la Goajira, despierta el entusiasmo, la simpatía y la admiración de los mismos miles de indios aún no convertidos al catolicismo y que viven en los bosques de estas regiones.—(Agencia Fides).

# 

Inmenso surtido en trajes a precios rebajador. Trincheras, gabanes de verano Pantalonería en toda clase de calidades Grandes existencias.

Esta casa hace los encargos dentro de la semana.

General Alava, 9.-Vitoria

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoritas.

PLAZA DE ALFUNSO XIII MOmero 16, 3.

# Balneario de Cucho (Burgos)

A 16 kilômetros de Miranda y 20 de Vitoria. Aguas Sulfurosas cálcicas. Sulfhídricas. Nitrogenadas. Curan: las enfermedades de la PIEL, eczemas, úlceras, picores y las del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta y catarros crónicos. Escrufulosis. - Artritismo. - Reumatismo.

Hermoso parque — Clima sanísimo — Precios económicos Apertura el 20 de junio: Pidan folletos.

# Maderas-Machihembradus Rafael Rotana

<> <> 對關係 如例 。 跨面超距距 <> <>

Telefonos | 300, FLORIDA Quals a la Piata de Teres)

# Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL ANG Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. - Funciona bajo la garantía del Exemo. Ayuntamiento y al protectorada del Gobierno.

Número de imponentes . . . . . . Capital y Reservas . . . . . . . PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos

Con garantía personal, de wa- En libretas de ahorre a la wis-

lores o bien de terrenos o edi- ta. Imposiciones a plazo. Alleficios urbanos y rústicos, DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestes

Resetta

Capitales Impuestes Besetas 7.992.208 1912 And 1910 10.079.122

**B7.512.128** 

29.693

8.875.990

Imposicione

rro escolar.

And 1850 234,050 Año 1915 15.368.618 32,563,960 858,092 Año 1925 1900 160,897 Año 1927 DE ALEONSO XIII, ESSELL LI X &

# Discos parlantes

SIEMPRE NOVEDADES

Llame Vd. al 1853 y plda una audición de discos escogidos

Música clásica, Opera, Zarzuela, Películas sonoras, Charles, Fox, Valses, Montañeses, Txislularis, Coreados, etc.

Obras completas: «MARINA, «CABALLERIA RUSTICANA», «MOLINOS DE VIENTO», «EL REY QUE RABIO», «MARUXA», etcétera.

Gramófonos, gramolas. Tipo maleta gran sonoridad, precios de propaganda. Maletas porta discos desde seis pesetas.

Agencia de

LA VOZ DE SU AMO OD ON - GOLYDOR Discos REGAL



ALMACEN DE MUSICA

P ALFONSO XIII, 32

FLORIDA, 23 La BOISa

Teléfono número 1134

Vaiillas. Cristalerías.

Objetos para regalos.

Persianas. Hules.

Linoleum y Congoleum.

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cince partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

# Armeria Casa Zulaica Vajillas

Os ofrece:

Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparates de luz en los medelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolads para schora.

# Todo a precios increibles

Consulten y se convencerán

Independencia, 8

Teléfono 963 X

# Pañería Bazar y Sastrería

### CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros - y Trincheras marca «EL GALLO» Gabanes para Caballero desde

30 pesetas en adelante. Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelan-

## PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza de Alfonso XIII, 29,-Virgen Blanca, D. Teléfono 784

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.-Lunas biseladas y grabadas.-Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.-Marcos con cromos y oleografías.-Molduras.-Vidrios nogros impresos y de colores. - Vidrios del país y del extranjerco.

# Un paso trascedental en la Historia de las misiones dominicanas

BUI-CHU (Tonkin, Indochina) convento de los Padres Dominisean ingresar en la orden Domise lleno al estudio de la lengua res de hombres.—(Agencia Fides). española. Las obras de la Nueva Escuela Apostólica de Hai-Duong finalizaron poco hace. To- Academia «San Prudencio» do está va preparado; nombrado! el personal directivo y redactados constitucion, 10, 2.0, Vitoria religioso de formación. El edificio será inaugurado dentro de poco con asistencia del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Dreyer. Consta de un pabellón central con dos alas, todo él de dos pisos, emplazado precisamente en el lugar mismo donde sufrieron el marti- ra) rio varios misioneros Dominicos, lentre ellos los Beatos Berriochoa, Almato y Hermosilla.

Las vocaciones no han de faltar. Y la formación de los religiosos Dominicos indígenas ha de señalar una nueva página muy Igloriosa para las Misiones florecientes que los hijos de Santo Domingo cultivan en el Extremo Oriente con esta abnegación. — (Agencia Fides).

# Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

PORTAL DEL REY, n.º 8

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa, ricanas «Usl». «Willard» y «Exitoda clase de medias suelas y tacones, carburadores «Solex» y «Zenith». GARANTIA, de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepé. ECONOMIA, se obtiene por la gran

duración de sus trabajos. MEDIDA, se hace de señora, caballero y niño.

ESPECIALIDAD DE PIES DEMEC-TUOSOS

Se tiñen los calzados y bolsos en veinte colores distintos. Venta de Phillis, cordones, goman, cremas, plantillas, etc.

EL RAPIDON San Prudencio, 33 (Esquina a Fueros)

SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8



# options especialistus Cato, 9. -- VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista mayadante de Clínicas assistante gratis. Optica fina en general, Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorlos y reparaciones.

# CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odom enlogía. Ex-Juez del Tribunal de Den distas de la Macultad de Medicina in Gran Diploma de House,

DATO, núm. 8, 2. Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.



Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y canatrucción de dentaduras.

Consulta de 18 a 1 Calle de la INDEPENDENCIA, H-B. Frante a la Plaza de Abastosi

# La Prensa católica de Madagascar

TANANARIVE (Madagascar) .--Varios son los periódicos católicos y publicaciones que tienen los fieles del Vicariato Apostólico de Tananarive. El de mayor tirada es «La Cruz» que edita unos cinco mil ejemplares que son leidos por más de 20.000 lectores.

A raiz de unos Ejercicios Es--Uno de estos días llegarán al pirituales, predicados en Tananarive, Mons. Fourcadier, Vicario l cos de Avila (España) los tres Apostólico, ha iniciado la orgaseminaristas annamitas que de- nización de diversos cuadros de la Acción Católica en cuyas filas nicana. Antes han tenido que dar- han ingresado ya varios centena-

# BACHILLERATO

Exámenes de septiembre. Repasos y capacitación, nuevos cursos.

Magisterio (Oposiciones, Carre-

Preparaciones y Oposiciones diversas.

Profesores especializados en muchos años de práctica oficial.

# Garage «La Unión» FUEROS, 31

Taller de reparaciones para automóviles.

Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelín» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías ame-BREVEDAD. Se hace en una hora de».-Faros «Marchal» y «Bosch». - Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos.—Bocinas y bobinas «Bosch». y «Delco-Remy».

> Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

# Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases. en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde to

Medias de seda natural 5 pesctas, artificial 50 céntimos. Medias con espiga seda Benberg, su

las vende a 2 95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona. Vendemos a estos precios por tener

valor en toda España 5 ptas., esta casa

fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado, No confundir la casa y fijarse bien.

El mejor surtido en medias y calcutines de todas clases Tiene usted el deber de no malgastar

# Los Catalanes

su dinero.

GENERAL ALAVAZ .- 'VITORIA

# Dr. Parra Solache OCULISTA

las y extranjeras. Consulta de 11 a 1 y de 3 . Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

Optica médica: Dato, 37, Vitoria.

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. - Surtido completo de Cristales y Armaduras.

# F. Molet

Diversidad de artículos de Ontica.

Magica Director del Disponsesse Exerinatal Antitubarguless

Consults general de medicina laterna y especial de enfermedades de les pulmones. Tratamients car

neumotorar. RAYOS X

Ministerio de Cultura 2010

# AMUEBLADORA VITORIANA

# MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido en clases, gustos y estilos

Grandes existencias y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

# La Amuebladora Vitoriana Manuel Alonso

Independencia, 3

WITOFIA

Teléfono núm. 547

# Crónica

CALENDARIO PARA MANANA

Día 20.—Sábado.—Santos Silverio, papa, mártires; Florentina, vírgen; B. Francisco Pacheco y compañeros, S. J. mártires.

Nació San Silverio en la provincia de Champaña, hijo de Hormisdas, y fué elevado a la Silla de San Pedro por muerte de San Agapito. Habiendo éste lanzado de su Silla patriarcal de Constantinopla a Antimo, por hereje, deseaba Teodora, mujer del emperador Justiniano, también hereje, que Antimo fuese restituído de su Silla por el Sumo Pontifice Silverio, escribiendo al efecto con Silverio que renunciase a la Silla pon- S. S. Pío X. tificial, a fin de que la recobrase Antimo. Manifestó Belisario a Silverio la comisión que tenía de la Emperatriz; pero el Santo rio viese lo poco que podían las amenazas con Silverio y estuviese muy ocupado en las cosas de la guerra, encargó a su mujer Antonina lo hiciese ejecutar. Para conseguir el intento fingieron una carta en la que parecía que Silverio escribía a los godos prometiendo entregarles la ciudad si se presentaban en Italia; y con este falso pretexto le despojaron del hábito pontificial y le vistieron de monje, y con buena guarda le enviaron desterrado a la isla de Poncia, donde consumido de calamadides; miserias y ho-

I rriblés tratamientos, encontró penosa muerte. La Iglesia le celebra como mártir, porque murió valerosamente en defensa de la justi-Macario, obispo; Novato, Pablo, Ciriaco, cia y de los intereses de la religión. Fué su dichoso tránsito el día 20 de junio del año

## ADORACION NOCTURNA

En la Capilla de los RR. PP. Jesuítas, ce-lebrará esta noche su Vigilia mensual el turno décimo "Inmaculada Concepción". Mañana sábado, el turno segundo "San Prudencio".

## EN SANTA MARIA

Mañana, sábado, dará comienzo el Octaal caudillo Belisario, que a la sazón estaba vario en forma de Ejercicios Espirituales, en Italia, para que en todo caso procurase a fin de que este mes sea, como deseaba

Durante el Octavario habrá plática en la Misa de siete, rezándose también las Letanías del Deífico Corazón; y en el ejercicio Pontífice no quiso acceder, y como Belisa- de la tarde Sermón a cargo del R. P. Joaquin Puig, de la Compañía de Jesús.

## FONOGRAFOS

portátiles y de bocina baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones. M. LAHIDALGA. Pintorería, 24



ROYAL

LESURANCE/

# CALZADOS

Le interesa a Vd. visitar las exposiciones de la zapatería LAS TRES B.B.B.

Es la casa que presenta la más grande, variada y selecta colección de modelos de la temporada y los precios más económicos. Visite nuestros escaparates, vea precios, compare calidades y se convencerá de que le conviene comprar sus calzados en esta casa.

ZAPATERIA "LAS TRES B.B. B., Plaza de Alfonso XIII, 9.-Teléfono 372

FABRICAS EN VIZCAYA: [Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23). CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).

McIdo Sulfarico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nitrico.—%cide Clorhidrico.—Clicerina. — Nitratos.—Sulfato Amónico. — Bales de LOS PEDIDOS EN Potasa.

BILBAO eSociedad Anónima ESPANOLA DE MA DINAMITA, partado n. 157.-MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado n. 66.-OVIEDO z xS. A. Santa Bárbara, Apartado número 31. - SERVICIO AGRONOMICO: Laboratorio para el aná-Baia de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adequados MAN THE RESERVE OF THE PARTY OF

# religiosa | Muebles - AZPIAZU

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

VITORIA San Prudencio, 32 y 25

# Mueboles

diciones ventajosas de economia, bondad y gusto, el camino mas seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

# Gontado

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845 Establecida legalmente en España

por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928, Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599,430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799,715; fondos totales, 39.764,766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695,234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado. - No existen cantidades especiales para España, por ne disponerlo, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas. Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.252'50 pesetas.-En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.726'38 pesetas.-Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214,401'00 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA

Antorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Pravisión y Cerporaciones BB 2 agents 1918.

# H. Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por dia, excepto las ofertas de colocación o alqviler de casas que se cobrarán a 0'50

SE VENDE casa reciente construc- | GRANJA «VIRGEN DE ESTIBAción en Polvorín viejo, con cuadras LIZ» — Propietario: Damián García

SE ARRIENDA, por años, en el Pa- recién nacidos de las razas Leghorn seo del Prado, amplia vivienda con y Rhodes-Island-Red; patos recién

verano, frente à la ermita de San Martín, señalada con el número 42. Informes en la misma.

SE VENDE una estantería y mostrador. Informes, Confitería Viena,

tindui, de Bilbao.

MODISTA a domicilio, Ortiz de Zárate, 19, 2.º

PERDIDA de una gabardina. La persona que haya encontrado una gabardina de niño perdida en la calle respectivamente. de Goicoechea, puede entregarla en esta Administración, donde se le gra-

HABITACION amueblada para caba-Illero, matrimonio, o dos amigos.-Informarán en esta Administración,

TAPICERO. Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

SE HACEN, VAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. delegado Tutolia Villa Vil

y una gran huerta. Razón, esta Ad- Fresca.—Camino de la Zumaquera.— ministración. 987. Teléfono, 892.—Venta de polluelos extenso parque, huerta y garage. In- nacidos Orpington y Corredores In- formarán, E. Zulueta, núm. 8. 1.º dias.—Huevos para incubar de patos dias.—Huevos para incubar de patos VENDO y arriendo casa propia para de 6 pesetas la docena.—Mezclas para polluelos y ponedoras.—Jaulas especiales para la crianza de pollos intensiva.—Nidos trampa.—La granja está visible todos los días.

JABON CHIMBO. El mejor de locio los jabones por los componentes de JULIA FERNANDEZ, camisera, Pos- su fabricación y su esmerada elabotas, 29-3.º, ex-oficiala de S. Bus- ración. El más económico, no sóla por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con al. Pedidlo en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 600 a 250 presente.

# SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :-: Colectivos contra accidentes :-: Indiduales :-: Nadie con más garantías ni más económicos que

La Vasco-Navarra

# Con la garantía de la Excma. Diputación

BUBCENTHAL - VITORIA - DATC, B. BER

BUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Araeniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murgula, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Mans, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Era me. Villanueva de Valdegovia, Villarreal.

MEROSICIONES am Libretas Endinarias 5,78 mm EMROSICIONES on Libretas privilegiadas, 4.88 88

Bata Entided invierts preferentements of depital on prestamen a las puebles y femento de la cultura y riqueza de la Brovincia.

# INFORMACION GENERAL

# Hasta mañana no se facilitará la lista de coroneles retirados

# El martes se ocupará el Consejo de ministros de la reorgani-zación de la aviación militar

El domingo se suspenderá el tránsito rodado por el partido de la final entre el Betis y el Athletic. Se acuerda la libertad del Dr. Albiñana; pero continúa en la cárcel

### MADRID

### Los periodistas disgustados

MADRID.—Los periodistas que ha- El conde de Romanones piencen información en la Dirección general de Seguridad, mostraron su disgusto por las dificultades con que tropiezan para el desempeño de sa misión en la secretaría de la Dirección.

El señor Galarza les dió toda clase de satisfacciones, quedando zanjado el disgusto.

### Se piden más de tres millones de fianza

El fiscal de la República, en la querella que se sigue contra el ex alcalde de Sevilla, señor Díaz Melero, y contra el teniente de alcalde señor Brakenbuy, ha decretado que sa publicar algunos libros. se le exija la fianza de dos millones al primero y millón y medio al se gundo.

### La guerella contra Quinones de León

El Pleno del Tribunal Supremo se celación. reunirá para tratar acerca de la que- Se decreta la libertad provi- disponiendo que los rectores de electoral. París, señor Quiñones de León,

### La guere la de Bermúdez de Castro

Ha sido designado para entender en la querella presentada por el general Bermúdez de Castro el juez don Dimas Camarero.

Esta querella había sido rechazada por el Pleno del Supremo, pero el abogado de la parte querellante el fiscal elevaron recursos de súplica | Seguridad. hasta que la querella fué admitida.

## Incidentes en un mítin católico

tos monárquicos y católicos.

En los discursos se habló de la parados. Religión y de la familia entre cons-

del coliseo y, al salir los oradores, Gobernación. hubo vivas y mueras diversos. Los más extremistas apedrearon y apalearon a los oradores. Estos huyeron, refugiándose algunos en el cuartel de la Maestranza.

La Guardia civil dió varias cargas. La candidatura de los comunistas

elecciones.

## Una broma de pobrísimo gusto

mado contra las personas que hubieunumunimmunimmini

# Academia de Matemáticas

DATO, 51, 3.º izqda.

Ingenieros civiles. Exámenes de septiembre. que se bebe en Madrid está anali- mil pesetas de sueldo. zada dos veces al día.

# sa vivir de la pluma

Inandez Darán.

Conversando ante un grupo de amini algunos de los suyos. Por eso farmacéuticos titulares donde no los.

hasta los republicanos. Después dijo Romanones que pien-Un literato que le escuchaba, ex-

-¿Es que nos piensa usted hacer judicial y fiscal.

la competencia? -Competencia, no; pero pienso vivir de la pluma, que puede ser muy

# necesario en estos tiempos de par-

trito de Chamberi ha decretado la el artículo 7.º de la vigente ley libertad provisional de los pro-electoral. cesados por el asallo a la Redacción del periódico «Nosotros», entre los que están el doctor Albiñana y Simón «el jorobado».

Estos dos continúan en la Cárcel, retenidos por el Director de

## La señorita Aviación

En el teatro Victoria, de la barria- la «Señorita Aviación» para el año da de Tetuán, se celebró un mitin 1931, en la fiesta de aviación que organizado por la Agrupación de Ac- se celebrará dicho día en Cuatro ción Nacional, integrada por elemen- Vientos a beneficio de los obreros

A la señorita que resulte eletantes interrupciones y escándalos. gida le será regalada una pulsera Al terminar el acto, cierta parte ofrecida por la Sección de aerodel público se situó en las puertas náutica civil del Ministerio de la recibido hoy la visita de una co-dirección.

## Las listas de Jurados

La «Gaceta» publica la disposición aprobada en el Consejo de Resultó herido el maestro Manuel ministros de anoche relativa a las listas de Jurados.

Tendrán derecho a figurar en ellas los españoles que tengan más de treinta años, que se encuentren en el pleno goce de los de-El partido comunista presentará rechos civiles, sepan leer y esla candidatura del capitán de Infan- cribir, sean cabezas de familia y tería García Miranda en las próximas habiten en el término municipal cinco años por lo menos. Serán

La Dirección general de Seguridad figurar en dichas listas los que de Química y otras personas, ha desmentido la noticia dada por aún no siendo cabezas de familia teléfono a algunas casas del barrio tengan algún título, hayan sido de Salamanca para que no bebieran concejales, diputados provinciael agua, porque estaba envenenada les, diputados a Cortes, Senado-El señor Galarza se mostró indig- res por sufragio, así como los je- blemente: fes y oficiales retirados del Ejer-

Las mujeres, para ser jurados de los delitos cuyos móviles hayan sido el amor, los celos, la infidelidad convugal, etc., deberán ser mayores de treinta años, casadas lo cabezas de familia; las que sin

patibilidades para el cargo de Ju- sucitados», o sea los que informó Aún cuando del contenido de rados, entre las que figuran los el Consejo Supremo de Guerra y esta nada dijo el ministro, es de que hayan sido condenados por Marina y que resucitó el gene-creer que el señor Esplá le in-Ela conde de Romanones asis'ió sentencia firme; los que hayan ral Primo de Rivera. anoche a la inauguración de la sala sufrido quiebra; los deudores a En cuanto a los asuntos de los do político-social de Cataluña.

-añadió-decido presentarme por haya más que uno, los agentes de Guadalajara, donde acaso me voten Orden Público y de la Policía; donde no hubiere Audiencia. Asilos funcionarios de las carreras

### Un decreto de Gobernación sobre elecciones

sional del doctor Albiñana Universidad y los demás cargos académicos queden exceptuados El Juez de Instrucción del dis- de la incapacidad que determina

### Supresión de cargos y categorías

Azaña ha manifestado que hoy publicará el «Diario Oficial» El próximo domingo se elegirá su departamento el decreto suprimiendo el cargo de Consejero todentes de Ejército, inspectores mé dicos de 1,ª clase y de farmacéuticos de 2.ª en los Cuerpos Jurídico militar, Sanidad e Intendencia, respectivamente.

## Los pescadores de Vizcaya

El ministro de la Economía ha misión de la Federación de Cofradías y Pósitos de Pescadores de sobrecargo al regreso a Made Vizcaya, presidida por don drid. Santiago Urcelay.

precios elevados de los derechos riormente lleguen se dirigirán arancelarios en Francia para el la carretera de Chamartín. pescado español y rogó que se diera una fórmula para que esa y los que deseen adquirir localitarifa quede anulada.

El ministro prometió atender el ruego del señor Urcelay.

## Otas visitasr

Al señor Albornoz le visitaron el director de la Escuela de Inge-Tendrán derecho igualmente a nieros de Montes, el del Colegio

## El ministro de la Guerra

- Están uestedes también in- El señor Esplá conferencia con comodados conmigo?

Les manifestó que hasta el martes no se celebrará Consejo de Mi-

busca la Policía. Añadió que el agua tengan título o empleo con tres ría la lista de coroneles retirados, vil de Barcelona señor Esplá, y Ahora—añadió—estoy estudian- había tenido con él una detenida

Establece el decreto las incom- do los expedientes llamados «re- conferencia.

legada al Museo del Prado por Fer- fondos públicos y los que sean auxiliares de la Sala de Justicia; pobres de solemnidad. Militar, dijo el señor Azaña que Se considerarán incompatibles los había sometido a su compagos, decía el conde que había de-sistido de presentar su candidatura los ministros, subsecretarios, de-

> mismo se declaran incompatibles a la aprobación un decreto relativo a la forma de los estudios mi-

Dijo a continuación que por razón del aumento de asuntos que en huelga. tiene que despachar aplazaba el viaje a Segovia y que el domingo Por el Ministerio de la Gober- marcharía a Avila para tomar nación se ha firmado una orden parte en un acto de propaganda

## El partido Betis-Athletic

El Director General de Seguridad al recibir hoy a los periodistas dijo que la organización del partido de fútbol Betis-Athletic de Bilbao que se jugará el domingo próximo ha quedado ultimada esta mañana en entrevista con los El ministro de la Guerra, señor delegados de la Federación nacio-

Para facilitar localidades al público, además de la taquilla establecida en la Plaza de las Descalgado, intendente general e inten-|zas se ha establecido otra frente al Museo del Prado y otra en el Paseo de la Castellana frente al Palacio de Velavo.

El tránsito rodado se suspen-i pesetas en el resto del año. derá a las tres de la tarde en lo que afecta a la línea del tranvía de Chamartín.

Los coches llevarán una sola

Los taxis cobrarán una peseta

Los coches particulares perma-Este informó al ministro de los necerán allí, pero los que poste-

y Puerta del Sol.

### El Cardenal Segura entrará en un convento por unos días

El ministro de la Gobernación tas el señor Azaña, les dijo ama- siguiendo después su viaje a Ro-

el señor Maura

Añadió el señor Maura que le

# tran dado esta noticia, y a las que ser casadas o cabezas de familia nistros y que mañana se facilita-[había visitado el gobernador ci-

formaría detalladamente del esta-

### El encjo de los periodistas

por Madrid, porque le parecía que legados de Hacienda, secretarios quien por razón de la materia a los cuales preguntó acerca de las una mujer que cayó al suelo grano le iban a votar los republicanos de Gobiernos civiles, médicos y compete hacer los nombramien- causas del conflicto en el Ministerio vemente herida. de Hacienda, expresando su desco Al verla caer el agresor y cre-En el Consejo del martes tra- de que se llegue a una pronta y sa- yéndola muerta volvió el arma taremos de la reorganización de la lisfactoria solución, pues creía que contra sí, se disparó un tiro calos maestros de uno y otro sexo aviación militar, plantillas de la monte mañana les recibiría el yendo igualmente al suelo. misma, etc., y someteré también anunció que mañana les recibiría el señor Alcalá Zamora, para hablarles de este asunto.

bién a los periodistas al recibirles: Crei que también ustedes estarian

el incidente no afectaba al Ministerio de las cuales falleció momentos del Trabajo, pues el señor Largo Caballero les había recibido siempre después. con señaladas muestras de simpa'ía.

El ministro, reliriéndose à este herida de carácter grave. asunto dijo que carecía de importancia, pues sin duda había sido se presentó el Juzgado, ante el originado por una mala interpre-cual prestó declaración el herido. tación y que, desde luego, tendría Dijo que su víctima se llamaba una solución satisfactoria.

comisión de los pueblos de Ecija, rona y el agresor Angel García Fuentes de Andalucía, Herrera y Vera, de 26 años, natural de Pi-Marinareda, integradas por la Cá-nar del Río (Valencia). mara Agrícola de patronos y obreel Estado compre diariamente el cántara y que había sostenido relatrigo que no adquiere el mercado ciones amoros s con Teresa, y que al harmero, que se establezca la tasa del trigo en cuarenta y nueve fué trasladado al Hospital, donde quepesetas hasta octubre, de 50,50 en dó en calidad de detenido. El cadáver el segundo cuatrimestre y de 52 de Teresa fué trasladado al depósito

del Hospital donde se le practicará También recibió el señor Largo la autopsia. Caballero la visita del Delegado del Trabajo de Cádiz, el cual puso en su conocimiento que mientras en aquella localidad había de campesinos del Llano de Llobreobreros parados, trabajaban en gat que como ayer, continuaron ejer-

manifestación del delegado y di- carros y camiones que se dirigían a jo que procuraría que se emplea- esta capital. ra a los obreros españoles.

# En el campo no habrá taquilla El curso de estudios de 1931-32

dades lo harán en el Paseo de la Pública, que sigue despachando que vigile la carretera, pero que no Castellana. En el caso de que se los asuntos de su departamento, agoten, se colocarán carteles avi- por continuar enfermo don Marsándolo en la Puerta de Atocha celino Domingo, ha declarado que el Consejo Superior de Instrucción Pública ha dado ya dictamen al plan de estudios para el curso de 1931-32.

Agregó que le ha visitado una al recibir hoy a los periodistas comisión de estudiantes para soliles manifestó que el Cardenal Se- citar que hubiera alguna benignigura entrará en un Convento en dad en los exámenes y para co-Al recibir hoy a los periodis- donde permanecerá varios días, municarle que algunos profesores auxiliares que forman parte de los tribunales examinadores no les ofrecen confianza por tener academias preparatorias.

rantía de que seis profesores se- noticia de que en el Vaticano se rán eliminados de los tribunales hubieren ejercido represalias con de exámen.

## en mannemannemannem Selección avicola VILLANDRANDO

Ofrece pollitas LEGHORN BLAN-CA de ocho semanas en adelante. Consulten precios a

PRADO HERMANOS, Luchana, 8 BILBAO FLORIDA, 26 PROVINCIAS

### "Adelante"

BILBAO.-Mañana publicará el semanario local «Adelante», un número dedicado a Alava, con informaciones interesantes.

### Crimen y suicidio

BARCELONA.—Esta mañana y Ofrente a la plaza del Teatro un

En socorro de los heridos acudieron varias personas conducién El señor Largo Caballero dijo tam- doles a la Casa de Socorro donde se les practicó la primera cura.

A ella se le apreciaron dos heridas por arma de fuego de pro-Los periodistas le replicaron que nóstico gravísimo, a consecuencia

A él se le apreció también una

En el benéfico establecimiento Teresa Solá Valentín, de 23 años, Añadió que había recibido a una natural de Ulla, provincia de Ge-

Añadió que había sido sargento ros del campo, que solicitan que en el Regimiento de Infanteria Alintentar reanudarlas y negarse ella, exasperado, la mató. El declarante

## Persiste la huelga

Continúa en igual estado la huelga ciertas obras obreros portugueses, ciendo coacciones en la carretera y El ministro se hizo cargo de la caminos de Barcelona, deteniendo los

También han impedido la circulación de vehículos.

El gobernador interino hablando con los periodistas dijo que había El subsecretario de Instrucción dado órdenes a la Guardia civil para tenía moticias de que se hubieran registrado coacciones.

## EXTRANJERO

## El Papa no está enfermo

ROMA.—Se desmiente la noticia de que el Sumo Pontifice se encuentre enfermo. Lo sucedido es que por el excesivo calor que ha hecho estos días, Su Santidad suspendió sus paseos por los jardines. del Vaticano.

# Dismintier do otra noticia

«L'Observatore Romano» dice El subsecretario les dió la ga- que carece de todo fundamento la motivo del despido de un obrero. Añade que por el contrario, han sido admitidos más obreros al tra-

## Uralde, Guevara y Sáez

ALTERNATURE WARRANT REPRESENTATION OF THE PARTICIPAL STREET

Escultura - Decoración en Mármol, Piedra, Madera, Escayola, etc. VITORIA

¿No enclende su luz? ¿No funciona su plancha? suena su timbre? Liame en seguida al teléfono 1334 o pase aviso a

# Radio - Electricidad CABEZON SAN PRUDENCIO, 17

que le envlará en el acto un mecánico que repare su avería.

# Vitoriana de Espectáculos S. A.

Con arreglo a lo acordado en la Junta General de Accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 7 del corriente, y con objeto de cubrir integramente el capital social de 600.000 pesetas, se concede una prórroga para la suscripción de acciones y para el aumento de suscripción de los actuales accionistas hasta el día 20 del corriente junio

El Consejo de Administración ruega encarecidamente a todos los señores accionistas hagan un pequeño esfuerzo más, y cooperen con un pequeño aumento de suscripción, a cubrir el capital social. Así mismo ruega a aquellos simpatizantes que todavía no están suscritos a aumentar el número de accionistas suscribiéndose por lo que crean conveniente.

que desean, y seguidamente pasarán por su Casa a entregarle el resguardo provi-

sional contra pago del 30 por ciento del valor de las acciones. No deje de hacerlo

Avisen al teléfono 1323, indicando el nombre, señas y número de acciones

hoy mismo. Falta por suscribir 30.000 pesetas.

ULTRAMARINOS FINOS

EL OLIVO

Licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras

Especialidad en aceites y bacalaos

Florida, 13. Teléfono aut.º 1920 Vitoria